

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): guréko sú
Arrieta: guré sú
Bakio: guréko sú
Bermeo: γu isán̄go sú
Berriz: γuréko ðosú
Bolibar: gureko ðosú
Busturia: náí isán̄go ðosu
Dima: guréko sú
Elantxobe: náiko sú
Elorrio: γurekó sú
Errigoiti: guréko sú
Etxebarri: guréko sú
Etxebarría: náiko sú
Gamiz-Fika: gúku sú
Getxo: guréko sú
Gizaburuaga: náiko sú
Ibarruri (Muxika): guréko sú
Kortezubi: gureko sú
Larrabetzu: guréko sú
Laukiz: guréko sú
Leioa: guréko sú
Lekeitio: náiko sú
Lemoa: gureko sú
Lemoiz: guréko sú
Mañaria: guréko sú
Mendata: gureko sú
Mungia: guréko sú
Ondarroa: náiko sú
Orozko: guróko sú, *guróko sára
Otxandio: γuré iŋ̄gok
Sondika: guréko sú
Zaratamo: gure saun̄ké
Zeanuri: guréko sú
Zeberio: guréko sú
Zollo (Arrankudiaga): guréko sú
Zornotza: guréko sú

Araba

Aramaio: γuréko sú

Gipuzkoa

Aia: náiko sú
Amezketá: náiko sú
Andoain: náiko sú
Araotz (Oñati): γurékok
Arrasate: γuréko sú

Arroa (Zestoa): náiko sú:
Asteasu: náiko_esú
Ataun: náiko ðesu
Azkoitia: náikoγ, náiko sú
Azpeitia: náiko_esu
Beasain: náiko ek
Beizama: náiko su
Bergara: náikok
Deba: náiko ðesu
Donostia: náiko su
Eibar: náiko ók
Elduain: náiko su
Elgoibar: náiko esú
Errezil: náiko_esu, náiko ðesu
Ezkio-Itsaso: náiko su
Getaria: náiko_esú
Hernani: náiko esú
Hondarribia: náiko ðusú
Ikaztegieta: náiko ðesu
Lasarte-Oria: náiko ek
Legazpi: náiko ðesu
Leintz Gatzaga: gurók
Mendaro: náiko ðésu
Oiartzun: náiko ðuk
Oñati: γuréko sú
Orexa: náiko ðesu
Orio: náiko_ek, náiko_esu
Pasaia: náiko ek
Tolosa: náiko esú
Urretxu: náiko_esu
Zegama: náiko_e^k, náiko_esú

Nafarroako Foru Komunitatea

Aburregaina / Aburrea Alta: náí iséin
dusú
Alkots: náiko sú
Aniz: náikóγk
Arbizu: náí isáan dusú
Berute: náikoso
Donamaria: náiko sú
Dorrao / Torrano: neí iséin desú
Erratzu: náikóγsu
Ettxalar: náiko ðúk
Ettxaleku: náiko uk
Ettxarri (Larraun): náiko^ooso
Eugi: náikó su
Ezkurra: náiko^ooso
Gaintza: náikó:, náikoso

Goizueta: náiko sú
Igoa: náiko óso, náiko ðoso, náiko so
Jaurrieta: náí isáen dúk
Leitza: náiko ðosó
Lekaroz: náiko ðusú
Luzaide / Valcarlos: náiko ðusú
Mezkiritz: náiko ðusu
Oderitz: náiko oso, náiko ðo
Suarbe: náiko su
Sunbilla: náí ðusu
Urdiain: náí ðesu
Zilbeti: náiko sú
Zugarramurdi: náikoγk

Lapurdi

Ahetze: náí ðusu, náí sinuketé
Arrangoitze: náí ðú^k
Azkaine: náí ðusúe
Bardoze: nahi ís, nahi isan da
Beskoitze: enis - nahi, estisút - nahi
Donibane Lohizune: náí ðúk
Hazparne: etsía - nahi, nahi ðusía
Hendaia: náí ðusu
Itsasu: etsíra - nahi, nahi ðuswía
Makea: náí ðusu
Mugerre: nahi sinéstea, nahi sia, nahi
nitaske
Sara: náí ðusu
Senpere: náí usú, estúsu - náí
Urketa: nahí ða
Uztaritze: etsíra - náí

Nafarroa Beherea

Aldude: ná^{us}^u
Arboti: nahysya
Armendaritze: estúsu - nahi
Arnegi: nahí usú
Arrueta: náhuk
Baigorri: estjat - nahi
Bastida: nahi sía, etsía - nahi
Behorlegi: nausíe
Bidarraí: naúsu
Ezterenzubi: nahí uk
Gamarte: naúsie, náuk
Garrúze: nahi usú
Irisarri: estusú - nahi
Izturitze: nahúsu, nahi sira
Jutsi: naγsu, nahi sira

Landibarre: etsu nahí, nahusu
Larزابale: nahusía, naγk
Uharte Garazi: naγsú

Zuberoa

Altzai: nahi sía
Altzürükü: nahí sía
Barkoxe: nahi sía
Domintxaine: nahi uka, nahí ðusu
Eskiula: nahi sía, nahi βáða, nahi sen
Larraine: nahi ís, éstyt nahí
Montori: nahi sía
Pagola: nahi sjá
Santa Grazi: nahi sía
Sohüta: nahi síðe, nahi is
Urdiñarbe: etsía - nahi, nahi nyk
Ürrüstoi: nahi sia, nahi ðýka, nahi nysy

1774. Mapa: régime de "nahi" (voluntad) / régime de 'nahi' (volonté) / verbal structure of "nahi" (will)

GALDERA: 94280



	gure zu joan
	gureko dozu joan
	na(h)i duzu joan
	naiko duzu joan
	nai izaeen duzu fan
	yoan guroko zara nahi zira joan
	nahi izan da juan

- Galdera honetan "nahi" ('voluntad / volonté) aditzak aditz iragangaitz baten alboan denean zer erregimen duen bildu nahi izan da. Horretarako, galdera hauek egin dira: "Mañana querrás ir a Donostia", "Mañana querrás estar sentado", "Mañana no querrás quedarte", "Monsieur, vous voulez aller à Bayonne", "Monsieur, vous voulez être assis", "Monsieur, vous ne voulez pas rester", "Vous voulez souper?" eta "Vous voulez mourir?".

- Erantzunen artean forma neutroak eta alokutiboak jaso dira, nahiz eta superlemetan eta mapan neutroak erabili.

- Zenbait herritan "nahi" ez da 'voluntad / volonté' adierazteko erabili eta ez da erantzuntzat hartu. Altxürükün, adibidez: *Malür balin bada kabale hartan, usin nahi dük agitü hila den urthin.* 'Joera izan' esan nahi du. Eskiulan, orde: *Eta doi-doia elkhi zen, liürra etzin nahi etxei eta heben e ber gaiza agitü zen bordan.* 'Ahal izan' esan nahi du.

- Transkribatu ez bada ere, superlemetan "joan" aditza jarri da, gehienetan hori izan baita erabilitako aditz iragangaitza.

- Superlemak bigarren pertsona singularrean (zu) jarri dira, erantzun gehienak bigarren pertsona singularrean eman direlako.

Orozko: *Bier Donostire joan guróko su; joan guroko sára.*

Mendata: *Oñ esétz esate osu... Bixer Bñbora jóan gureko su.*

Legazpi: *Biar Donostia jun naiko dezu.*

Oiartzun: *Biar Donostira jon náiko duk?*

Igoa: *Bíar naiko ózo Donóstia yoán.*

Sara: *Yauna, nai dúzu egon yarrita?*

Uztaritze: *Etzíra yoan náí.*

Bidarrai: *Na'úzu yarría egon otobüzían?*

Bastida: *Yauna, nahi zía jarriik egon?*

Pagola: *Nahi zía égon jarriik?*

Domintxaine: *Nahi uka yuan Baionalat?*